



Erleben Sie moderne Raumgestaltung mit natürlichen Farben und lassen Sie sich von erstklassigen Produkten rund um wohngesundes Bauen und Renovieren inspirieren.

Experience modern room design with natural colours and draw your inspiration from AURO's first class products that provide a healthy indoor climate to your building and renovation projects.

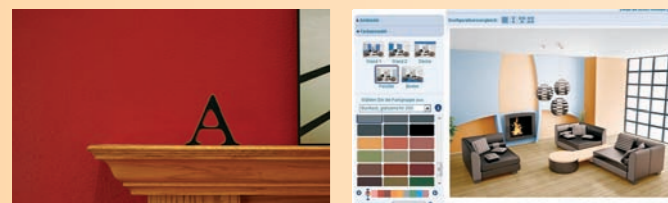
Laissez-vous inspirer par des produits de première classe pour un habitat sain et savourez une décoration moderne avec des peintures naturelles.

Ervaar hoe modern interieur design samangaat met natuurlijke kleuren, haal inspiratie uit Auro's kwaliteitsproducten voor een gezond binnenklimaat. Voor nieuwbouw en renovatie projecten.

Dai ai tuoi ambienti un design moderno con i colori naturali e trai ispirazione dai prodotti di alta qualità AURO, che garantiscono un clima salutare alla tua abitazione che stai costruendo o ristrutturando.

Experimente Vd. la decoración interior con colores naturales de AURO y dejese inspirar de nuestros productos de primera calidad garantizando un clima saludable en su construcción nueva o renovada.

Διαμορφώστε τους χώρους σας με σύγχρονη αισθητική και φυσικά χρώματα αντλώντας έμπνευση από τις δυνατότητες των υψηλής ποιότητας προϊόντων AURO που προσφέρουν νηές κλίμα τόσο σε νέες όσο και σε παλιές κατασκευές.



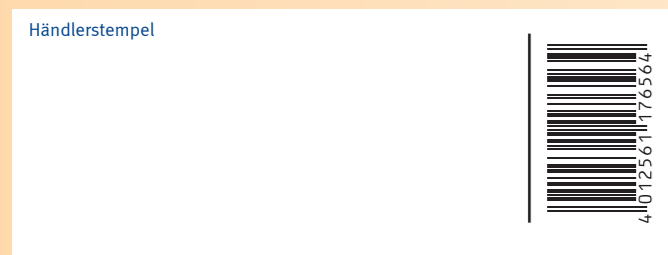
Aktuelle Trends Current trends | Tendances actuelles | Actuele trends | Tendenze attuali | Tendencias actuales | Σύγχρονες διακοσμητικές τάσεις

Farbdesigner Colour designer | Designer de couleurs | Kleur designer | Progetta il colore | Estilista de coloración | Εικονική χρωματική απεικόνιση



Farbratgeber Colour advisor | Guide des couleurs | Kleur adviseur | Controlla l'effetto colore | Consejo de colores | Σύμβουλος χρωματικών επιλογών

Tips & Tricks Handy tips | Conseils et astuces | Handige tips | Suggerimenti utili | Avisos y trucos | Χρήσιμες τεχνικές συμβουλές



AURO Pflanzenchemie AG | Art.-Nr. 032 01 00 5 00 | Stand: 01_2012

AURO Pflanzenchemie AG | Postfach 1238 | D-38002 Braunschweig Tel: +49 531 - 281 41-0 | Fax: +49 531 - 281 41-61 | E-Mail: info@auro.de

Die wasserverdünnbaren und lösemittelfreien Buntlacke, glänzend Nr. 250 und seidenmatt Nr. 260, sind für deckende Anstriche auf Holz und Metall geeignet; Nr. 250 für innen und außen, Nr. 260 nur innen. Die glänzenden Lacke sind untereinander mischbar, ebenso die matten Lacke. Bitte achten Sie beim Kauf auf gleiche Chargennummern. Vor größtflächiger Verarbeitung bitte Probeflächen anlegen. Ein optimaler Anstrichaufbau erfordert die Vorbehandlung mit AURO Rostschutzgrund oder Vorstreichfarbe. Bitte Technisches Merkblatt beachten.

The water-thinnable and solvent-free Gloss paint no. 250 and Silk gloss paint no. 260 are suited for covering coatings on wood and metal, no. 250 for interior and exterior, no. 260 only for interior coatings. The gloss paints can be mixed with each other, likewise the Silk gloss paints. Please purchase products with the same batch number. Please carry out a test coating before large-scale application. For best results, pretreat with e.g. AURO Rust primer or White undercoat. Please observe the Technical Data Sheets.

Les Laques brillantes N° 250 et satinées N° 260, sans solvants et diluables à l'eau, permettent une finition couvrante sur bois et métal. N° 250 pour intérieur et extérieur, N° 260 uniquement pour intérieur. Les laques brillantes, ainsi que les laques satinées, sont miscibles entre-elles. L'achat de lots identiques est conseillé. Des essais avant application à grande échelle sont recommandés. La durabilité de la finition requiert l'application préalable de l'apprêt anti-rouille ou de la sous-couche pour laque. Respectez les conseils de la fiche technique.

Oplosmiddelvrije dekkende Glans lak no. 250 en Mat lak no. 260. Geschikt voor hout en metaal, no. 250 voor binnen en buiten, no. 260 alleen voor binnen. Waterverdundbaar. Kleuren van Glans lak no. 250 kunnen onderling onbeperkt worden gemengd, zo ook de Mat lak no. 260. Gebruik producten van hetzelfde productie nummer (batch). Een testvlak is aan te bevelen, voordat grote oppervlakken worden geschilderd. Voorbehandeling hout: AURO Grondlak no. 253. Metaal: AURO Metaal grondverf no. 234. Zie ook de betreffende Technische Productbladen.

Gli Smalti Lucido no. 250 per interni ed esterni e Opaco no. 260 solo per interni, diluibili con acqua ed esenti da solventi, sono adatti per la finitura coprente di legno e metallo. Tutti gli Smalti, lucidi e opachi, possono essere mescolati tra loro. Si consiglia di acquistare prodotti con lo stesso numero di lotto e di effettuare una verniciatura di prova prima dell'applicazione su larga scala. Per avere un risultato migliore pretrattare con ad es. AURO Anti-Ruggine Naturale no. 234 o AURO Smalto Preliminare Bianco no. 253. Consultare sempre le Schede Tecniche.

Laca brillante n° 250 y laca mate seda n° 260 son pinturas cubrientes para superficies de madera y de hierro, diluible con agua y sin disolvente; laca brillante para interior y exterior, laca mate seda solamente para interior. Se puede mezclar las lacas brillantes en cada proporción, y del mismo modo los lacas mate seda. Compre Vd. productos del mismo lote de producción. Aplique Vd. una cantidad pequeña de prueba antes de pintar superficies grandes. Para resultados óptimos, pretrate Vd. la superficie adecuadamente, p.ej. con AURO Pintura anticorrosiva o Pintura de fondo. Observar las hojas técnicas

Οι υδροδιαλυτές χρωματιστές λάκες χωρίς διαλύτες ενδείκνυνται για την καλυπτική προστασία ξύλων και μετάλλων (γυάλιστερη σειρά No 250 για εσωτερική & εξωτερική χρήση, ματ σειρά No 260 μόνο για εσωτερική χρήση). Οι διάφορες αποχρώσεις αναμειγνύονται μεταξύ τους, ξεχωριστά για κάθε σειρά. Επιλέξτε προϊόντα με τον ίδιο κωδικό παραγωγής. Πριν την εφαρμογή σε μεγάλη επιφάνεια συνιστάται δοκιμή σε μικρότερο δείγμα. Για ιδανικό αποτέλεσμα τηρήστε τη σειρά εργασιών με τα προϊόντα προεργασίας βελταούρα ή αστάρι μετάλλων. Συμβουλευτείτε το τεχνικό δελτίο.



AURO-Produkte werden auf Basis natürlicher Rohstoffe hergestellt. Produktreste können einfach kompostiert werden. Die verwendeten Inhaltsstoffe kehren so in den Stoffkreislauf der Natur zurück.

AURO products are manufactured on the basis of natural raw materials. Product residues can easily be composted. Thus the ingredients are returned to the natural materials cycle.

Les produits AURO sont fabriqués à partir de matières premières naturelles. Après l'application, les résidus peuvent être tout simplement compostés. Les matières premières utilisées réintègrent ainsi le cycle naturel.

Auro producten zijn gemaakt op basis van natuurlijke grondstoffen. Productresten kunnen eenvoudig worden gecomposteerd. Natuurlijke kringloop, geen chemisch afval.

Le pitture AURO sono prodotte con materie prime naturali. I residui della lavorazione essiccati possono essere facilmente compostati. In questo modo gli ingredienti vengono restituiti al ciclo naturale dei materiali.

Los productos de AURO están fabricados a base de materias primas naturales. Los residuos son biodegradables y por eso enteramente reintegrables en las circulaciones ecológicas.

Τα προϊόντα AURO παράγονται με βάση τις φυσικές πρώτες ύλες. Υπόλοιπα των προϊόντων κομποστοποιούνται εύκολα. Έτσι όλα τα συστατικά επιστρέφουν στη φύση, μέσω του βιολογικού κύκλου.



Für alle Holzarten for all types of wood pour tous types de bois voor alle houtsoorten per tutti i tipi di legno para cada tipo de madera για όλα τα είδη ξύλου



Für Metall for metal pour métal voor metaal per metallo para metal για μέταλλα



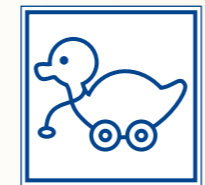
Lösemittelfrei solvent-free sans solvants oplosmiddelvrij esente da solventi exento de disolvente χωρίς διαλύτες



Zum Streichen paint pinceau strijken pennello pintar εφαρμογή με επάλειψη



Zum Rollen roll rouleau rollen rullo rodar εφαρμογή με ρολό



Spielzeuggeeignet suited for use on toys adapté aux jouets geschikt voor speelgoed adatto per giocattoli apropiado para juguetes κατάλληλο για παιχνίδια



Geruchsmild low-odour paint odeur faible milde geur inodore con olor suave ήπιες οσμές



Reichweite/Anstrich Coverage/coat Consommation/couche Rendement/laag Resa/mano Rendimiento/aplicación Απόδοση/στρώση



Wasserverdünnbar water-thinnable diluable à l'eau waterverdundbaar diluibile con acqua diluibile con agua υδροδιαλυτό

Erhältliche Gebindegrößen Available trade units | Conditionnements disponibles | Leverbare verpakking | Confezioni disponibili | Tamaños del embalaje | Διαθέσιμες συσκευασίες

Nr. 250 & 260: 0,375 L | 0,75 L | 2,5 L

Nr. 250-90 & 260-90: 0,375 L | 0,75 L | 2,5 L | 10,0 L

Table with mixing ratios for various paint colors and shades.



Table with further simple mixing ratios for various paint colors.



Angaben zu Mischungsverhältnissen sind ohne Gewähr. Irrtum und Änderungen bleiben vorbehalten. | This colour chart was worked out carefully. Still all mixing ratios are subject to change and errors excepted. | Les données concernant les ratios de mélange sont sans garantie. Sous réserve d'erreurs et de modifications. | AURO kleurenkaarten zijn met de grootste zorg gemaakt. Afwijking en wijzigingen voorbehouden. | Questa mazzetta colore è stata preparata in modo accurato. Tuttavia le varie proporzioni di miscelazione possono essere soggetta a variazioni ed errori. | Esta carta de colores era producido cuidadosamente. No obstante, todas las proporciones de mezcla son sin garantía, salvo error u omisión. | Το παρόν χρωματολόγιο δημιουργήθηκε με τη μέγιστη πιστότητα. Ωστόσο οι προτεινόμενες αναλογίες δίνονται με κάθε επιφύλαξη και δεν ευθυνόμαστε για τυχόν αποκλίσεις ή λάθη.

Diese Farbkarte ist im Druckverfahren hergestellt; gegenüber den Originalfarbtönen sind daher Farbabweichungen möglich. | This is a printed colour chart; expect slight deviation from the original colour tones. | Ce nuancier étant imprimé, des différences de couleur par rapport aux tons originaux sont possibles. | Door het drukproces kunnen werkelijke kleuren afwijken. | Le schede dei colori sono riprodotte con la stampa, per cui possono esistere differenze rispetto la tonalità originale. | Carta de colores imprimada; los tonos originales se pueden desviar de esa representación. | Δεν αποκλίνουν χρωματικές αποκλίσεις εξαιτίας της τυπογραφικής εκτύπωσης του χρωματολογίου.

Farbkarte Colour chart Nuancier Kleurenkaart Cartella colore Carta de colores Χρωματολόγιο

SPECIAL EDITION COLOUR DESIGNER



www.auro.com

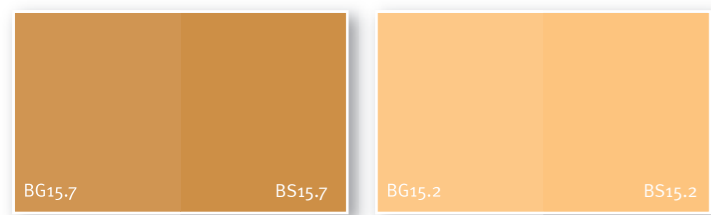
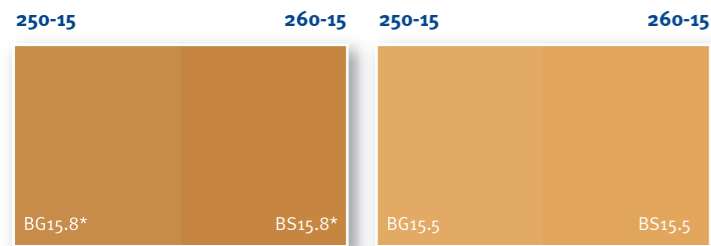
Buntlack Nr. 250, glänzend Buntlack Nr. 260, seidenmatt

Gloss paint/Matt silk paint | Laque brillante/Laque satinée | Glanslak/Matlak | Smalto colorato lucido/Smalto colorato opaco | Laca brillante/Laca mate seda | λάκα γυάλιστερη/λάκα ματ

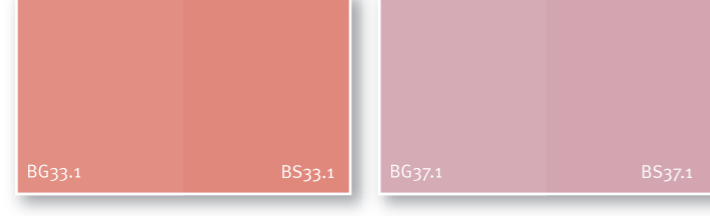
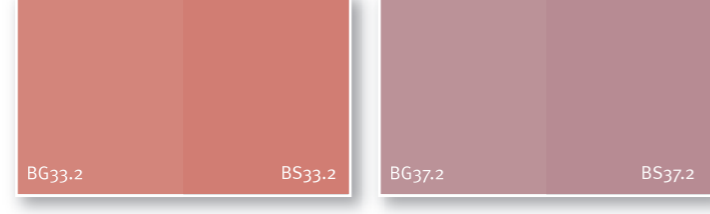
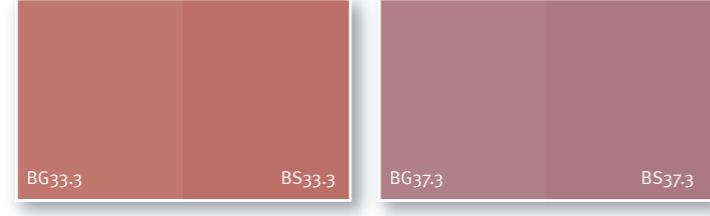
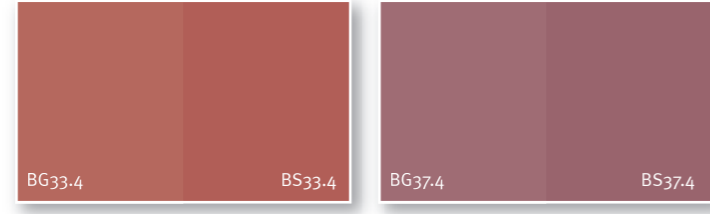
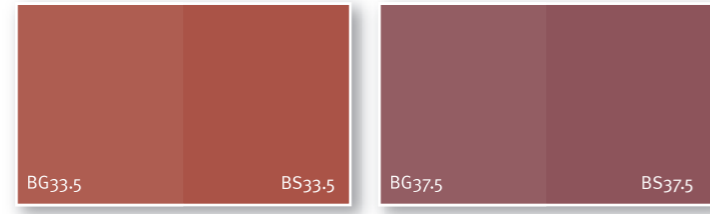
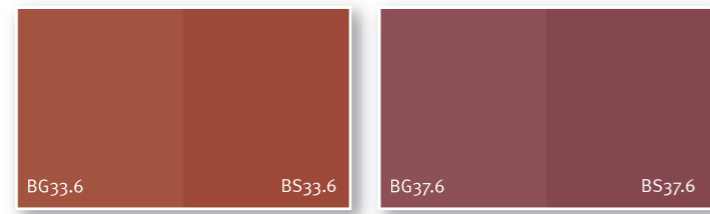
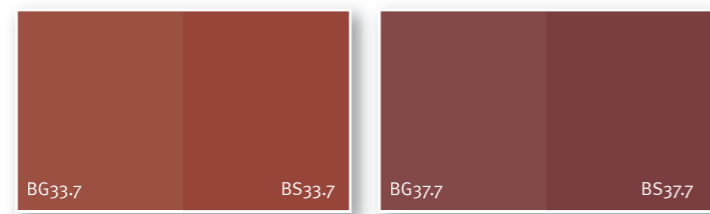
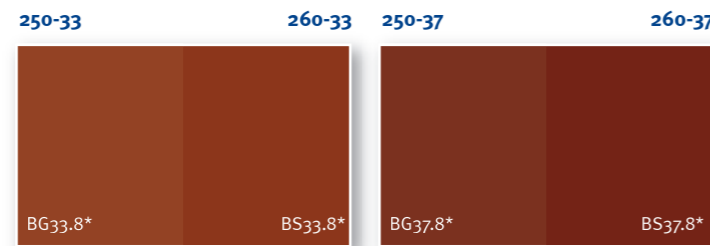


Fotos aussen: Jörg Schmalenberger - panthermedia.net; Alterfalter - Fotolia.com; Birgit Strehl - panthermedia.net; Giuseppe Anello - panthermedia.net; Popova Olga - Fotolia.com; Joellen Armstrong - Fotolia.com; Yuri Arcurs - Fotolia.com. Fotos innen: Raphael Muschol - panthermedia.net; Alterfalter - Fotolia.com; Monster - Fotolia.com; mimphotographie.de - Fotolia.com; pic2721 - Fotolia.com; Barbara Helgeson - Fotolia.com.

Ocker-Gelb | Ochre yellow | jaune ocre | Okergeel | giallo ocre | ocre amarillo | κίτρινο όχρας

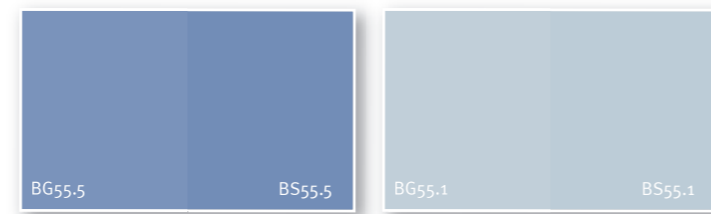
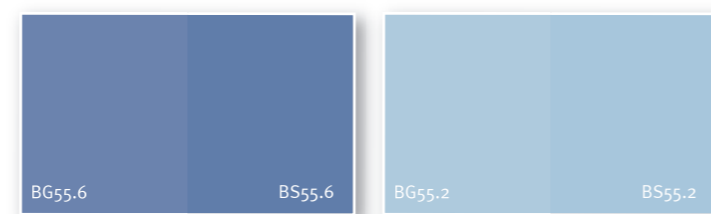
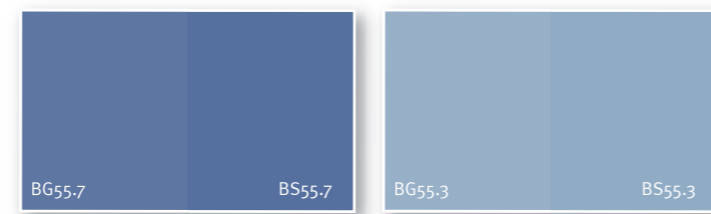
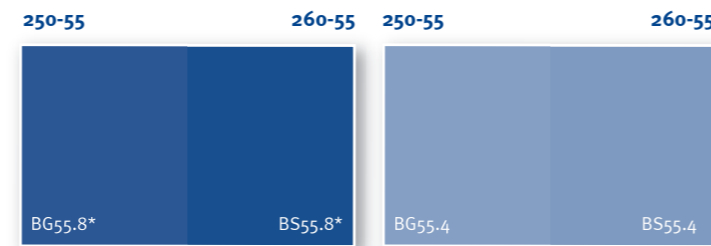


Englisch-Rot | English red | rouge anglais | engels rood | rosso inglese | rojo inglés | κόκκινο Αγγλίας



Persisch-Rot | Persian red | rouge persan | persisch rood | rosso persiano | rojo persa | κόκκινο Περσίας

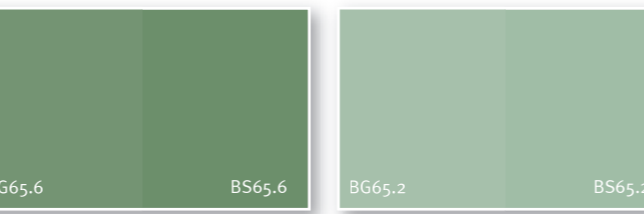
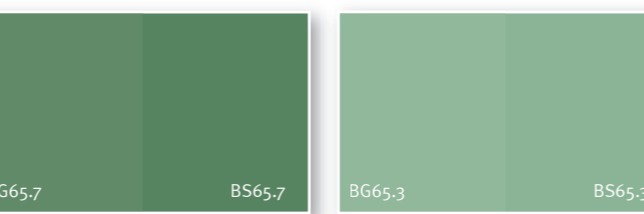
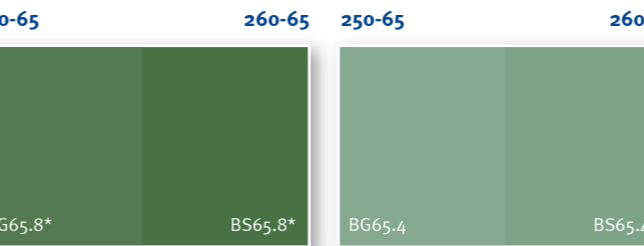
Ultramarin-Blau | Ultramarine blue | bleu outremer | ultramarijnblauw | blu ultramarino | azul ultramarino | μπλε ultramarin



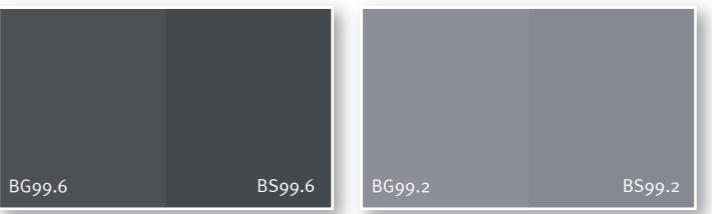
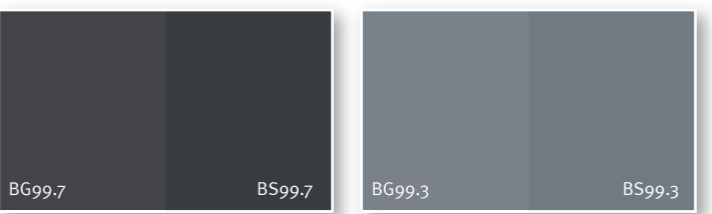
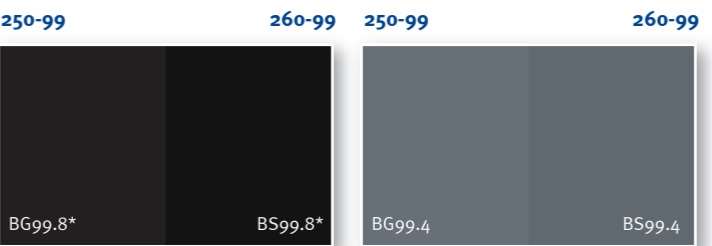
***Vollton** | full shade | plein ton | basiskleur | tonalità piena | color lleno | βασικό χρώμα



Grün | Green | vert | groen | verde | verde | πράσινο



Schwarz | Black | noir | zwart | nero | negro | μαύρο



Weiß | white | blanc | wit | bianco | blanco | λευκό



Weitere einfache Abmischungen | More easy to mix colour tones | Autres mélanges simples | Meer eenvoudig te mengen kleuren | Tonalità di colore più facili da miscelare | Más tonos de color fácil de mezclar | Επιπλέον προτάσεις ανάμειξης

